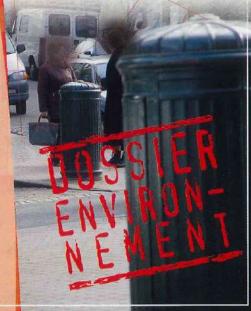
## Spa-info-be

d'information de Spa



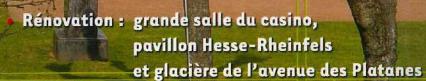
LUDOTHEQUE « LA RIBAMBEL! »



Le mot du Collège

Actualités communales

Marchés



Ludothèque

Agenda des manifestations et activités

Coup de projecteur sur le Service Environnement

L'information du Centre culture!



initation responsable : Marie-Paule FORTHOMME - Photos : M.P. Lesuisse - Gratuit - No peut être venda

présenté par l'Administration communale



La passion familiale à votre service!

FESTIVAL DES NOUVEAUTÉS



www.cornelisauto.be

votre concessionnaire pour la région



## CORNELLS Crois- Polis

Avenue Joseph Lejeune 4980 Trois-Ponts Tél.: 080.68.49.00





Avec le retour du printemps, nous nous sommes permis de rêver. Nous avons entrevu une ville où les chiens se libéraient de leurs besoins aux endroits prévus à cet effet, les canisites ; une ville où l'égoïsme d'aujourd'hui s'était commué en respect de la nature et respect d'autrui, par exemple en évitant de systématiquement se déplacer en voiture quand la marche ou le vélo font l'affaire ; une ville où les citoyens achètent de manière intelligente en sélectionnant des produits dont l'emballage est recyclable, où les citoyens sont des écoconsommateurs éduqués dont les réflexes sont axés vers un développement durable; les poubelles y sont légères comme des sacs de plumes grâce au tri et au compostage; chacun y profite de manière optimale des collectes sélectives ; tous les habitants entretiennent convenablement leur immeuble de logement aussi bien que leur lieu de travail ; les façades sont fleuries (des primes sont accordées par la Ville pour l'embellissement et/ou la restauration des façades) et le balayage des trottoirs est fréquent et d'autant facilité que les poubelles publiques sont utilisées par tous. La cité dont nous avons rêvé était visitée par de nombreux touristes qui venaient se rendre compte que finalement des humains avaient simplement été capables de considérer leur intérêt personnel sur le même pied que l'intérêt de tous. Ils avaient développé et cultivé leur amour propre.

Cette ville était un exemple dans le monde entier.

Dans notre rêve, cette cité idéale s'appelait Spa.

Ce rêve, vous pourriez le réaliser à condition d'être solidaire et que chacun y mette un peu du sien...

Rendez-vous dès aujourd'hui dans cette belle commune qui est la nôtre.

Dans ce numéro 6 de votre Spa-info.be, vous découvrirez de nombreux conseils dans un dossier « Environnement ».

Bonne lecture à tous.

Par le Collège -

(s)Marie-Paule Forthomme
La Secrétaire communale

(s)Joseph Houssa Le Bourgmestre

#### · ÉDITRICE RESPONSABLE ·

Marie-Paule Forthomme Secrétaire communale rue de l'Hôtel de Ville, 44 - 4900 Spa

#### · RÉDACTEUR EN CHEF ·

Hugues Pierre Lesuisse 087/79,53,70 - Service Information Jist.spa.@yucom.be

#### · SECRÉTAIRES DE RÉDACTION ·

Isabelle Grégoire (Office du Tourisme - 087/79.53.53), Alexandra Philippe (Centre culturel - 087/77.30.00)

#### ILLUSTRATIONS DE COUVERTURE

Photos: Hugues Pierre Lesuisse

#### · IMPRESSION ET GRAPHISME ·

Sabel Print - (Dison - 087/31.28.47

#### · RÉGIE PUBLICITAIRE ·

Régie Média+

#### NOMBRE D'EXEMPLAIRES: 5.500 exemplaires

• BUREAU DE DÉPÔT : Spa

#### • DISTRIBUTION : La Poste en toutes-boîtes

#### · REMERCIEMENTS À ·

Christian L., Ini A., Sophie D., Baptiste D., Fabienne M., Laurence G.

#### Renouvellement des cartes d'identité des seniers

### ACTUALITÉS COMMUNALES

L'arrêté royal du 29 juillet 1985 relatif aux cartes d'identité prévoit que toute personne âgée de septante-cinq ans et plus ne doit plus renouveler sa carte d'identité, sauf dans un certain nombre d'exceptions explicitement prévues.

En vertu de la modification apportée à l'article 5 de l'arrêté royal précité par l'arrêté royal du 4 juillet 2001, une personne âgée de plus de septante-cinq ans est considérée comme étant en possession d'une carte d'identité valable même si la période de validité de dix ans mentionnée sur le document est venue à expiration.

À la suite de la mésaventure survenue récemment à un couple de personnes âgées, lequel s'est vu bloqué à l'aéroport de Zaventem et n'a pas été autorisé à s'embarquer à destination d'un pays étranger, au motif que la période de validité mentionnée sur la carte d'identité de l'époux, âgé de plus de septante-cinq ans, était expirée, l'arrêté royal précité du 29 juillet 1985 a été modifié afin d'imposer le renouvellement de la carte d'identité des citoyens âgés de septante-cinq ans et plus lorsqu'ils sont porteurs d'un document mentionnant une période de validité venue à expiration et qu'ils souhaitent voyager à l'étranger (article 6, § 1er,8°). Cette modification sera très prochainement publiée dans le Moniteur belge.

(Circulaire du 19 mars 2003 relative au renouvellement des cartes d'identité des personnes âgées de septante-cinq ans et plus.)

#### Liste « Jobs étudiant(e)s » 2003

La nouvelle liste des « Jobs étudiant(e)s » pour la saison 2003 est disponible.

Vous pouvez la consulter sur le site officiel de la Ville de Spa (www.spa-info.be), à l'Office du Tourisme (Place Royale, 41), au Centre J (Rue de la Géronstère, 10B), auprès de l'Éducateur de rue (0498.520.160) et au Service de la Jeunesse à l'Administration communale (Rue de l'Hôtel de Ville, 44 - jist.spa@yucom.be - 087.79.53.70).



## Actualités communales

#### TROUVER LES PHARMACIES DE GARDE



L'A.P.B. (Association Pharmaceutique Belge), association professionnelle des pharmaciens d'officine, a le plaisir de vous informer qu'elle a mis au point un service gratuit destiné à l'ensemble de la population belge. Il s'agit d'un site internet sur lequel il est possible d'obtenir aisément les coordonnées de la pharmacie de garde la plus proche de son domicile et ceci pour toutes les communes belges.

En pratique, il suffit d'introduire le code postal de la commune concernée et l'on obtient d'emblée la liste des pharmacies qui assurent le service de garde.

De plus, pour chaque pharmacie, un plan d'accès détaillé est également disponible.

Ce site internet ne remplace pas le service téléphonique mis au point il y a quelques années déjà (0900.10.500), numéro par lequel les personnes ne possédant pas d'ordinateur peuvent obtenir des renseignements concernant le service de garde.

L'adresse du site est la suivante www.pharmacie.be

## la médiaTHÈQUE

La Médiathèque, c'est le délassement et l'enrichissement culturel à la portée de tous : on y prête des disques, des vidéocassettes, des DVD, des CDRom et des jeux (sur CDRom et PS2).

Une vitrine unique au monde des expressions musicales et audiovisuelles. Tant mieux pour les utilisateurs, tant mieux aussi pour les artistes qui voient leurs œuvres diffusées quelle que soit leur importance commerciale ou l'expression au'ils ont choisie.

Tout (ou presque). Richesse et diversité. Tous les genres, toutes les origines, toutes les époques. 300.000 titres différents soit 815.000 médias, tous détaillés sur le site www.lamediatheque.be. À interroger par titre, plage, motclé, nom d'un interprète, d'un acteur...

Des spécialistes à l'affût des nouveautés comme des raretés pour alimenter ou créer les collections. Et près de vous, dans le discobus, les médiathécaires – également spécialisés – vous accueillent, vous aident et gèrent les collections.

Aider à choisir: des collections sur la santé, l'environnement, les sciences et technologies, les relations Nord-Sud ... Et beaucoup d'autres suggestions, sur place ou sur le site, pour s'orienter, trouver, découvrir.

Un grand réseau de médiathèques ! 13 centres de prêts fixes et 4 discobus qui vont à votre rencontre dans une centaine de communes wallonnes et bruxelloises.

#### COMMENT?

La carte de membre, nécessaire pour emprunter, et valable à vie, coûte 15 €. Les tarifs et la durée du prêt varient selon le type de média. Pour les membres de la communauté éducative : inscription gratuite, double durée du prêt pour les médias pédagogiques.

#### **DE TOUT, POUR TOUS**

Avec ses collections, son réseau de prêt, son personnel qualifié, la Médiathèque veut offrir à tous l'accès à la culture, diverse et actuelle. Afin que pour chaque citoyen, l'égalité des chances soit une réalité face à la société de l'information et de la communication qui progresse sans cesse et prend le mors aux dents !

Le discobus vous accueille à SPA, Avenue Reine Astrid n° 77 tous les samedis, de 14h30 à 15h30.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS : Discobus nº4:

Tél. : 085 31 81 07 (le mardi de 10h00 à 17h00

Fax: 085.31.81.08

e-mail : discobus4@lamediatheque.be

avenue du Parc d'Amée 90 - 5100 Jambes

Tél.: 081.30.76.67 - fax: 081.33.00.49

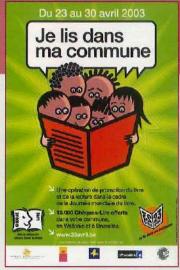
e-mail: direction.discobus@lamediatheque.be



#### OPÉRATION « JE LIS DANS MA COMMUNE » JUSQU-AU 30 AVRIL

Une opération de promotion du livre et de la lecture dans le cadre de la Journée mondiale du livre 15.000 Chèques-Lire offerts dans votre commune, en Wallonie et à Bruxelles. Des activités ont lieu à la Bibliothèque communale de Spa: le samedi 26 avril de 13h30 à 16h30 et le mercredis 30

avril de 13h30 à 17h30



#### **PARTICIPATION GRATUITE**

Distribution de chèques-lire d'une valeur de 10 € aux participants Les librairies partenaires du Chèque-lire à Spa: -La librairie Pesesse (rue Servais, 29) et la librairie Lexis (avenue Reine Astrid, 4)

Info: Bibliothèque communale 087.77.24.52 ou bc.spa@easynet.be Visitez aussi www.23avril.be.

#### LA JOURNÉE MONDIALE DU LIVRE

En 1995, la conférence générale de l'Unesco instituait la date du 23 avril comme « Journée mondiale du livre et du droit d'auteur ». L'Unesco étendait ainsi à l'ensemble de la planète une vieille tradition catalane, qui consiste à offrir, le jour de la Saint-Georges, un livre et une rose.

La date elle-même n'a pas été choisie par hasard. Elle correspond non seulement à la fête de Saint-Georges, considéré comme le patron du livre, mais aussi à la mort de trois grands auteurs du patrimoine mondial : William Shakespeare, Miguel de Cervantes et l'Inca Garcilaso de la Vega, tous trois décédés le 23 avril 1616.

Depuis 1996, plus de 80 pays à travers le monde profitent de cette date pour organiser des événements qui replacent le livre au centre de la vie quotidienne et citoyenne. Conférences, débats et distribution de livres dans les pays en voie de développement; événements promotionnels, dédicaces et fêtes du livre dans les pays occidentaux.

En Europe- en particulier en Espagne et en France - le 23 avril est un jour de fête chez les libraires et les fleuristes. Et une journée de cadeaux : chaque personne qui achète un livre reçoit une fleur.

Malgré quelques initiatives isolées de libraires indépendants, jusqu'à l'année dernière, la Belgique ne célébrait pas le 23 avril. Alors que notre région foisonne de libraires enthousiastes et dynamiques, personne n'avait pris en charge l'organisation d'un événement d'envergure à l'intérieur de nos frontières.

C'est maintenant chose faite...

Plus d'infos sur la Journée Mondiale du livre sur le site de l'Unesco : http://www.unesco;org/general/fre/events/book.html



Coiffure Dames - Esthétique Parfumerie - Solarium - Balnéo

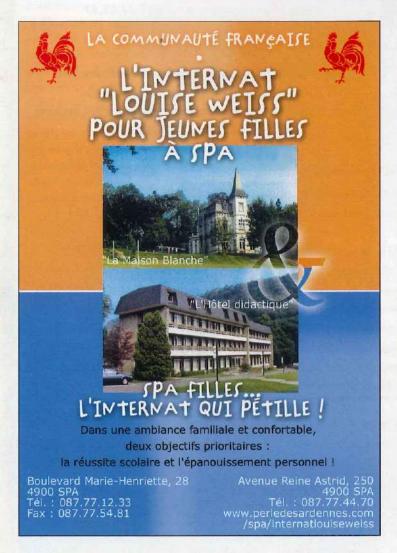
VERSACE"

anielle

oiffure

Salon Glamous
REVLON
PROFESSIONAL

Nocturne tous les vendredis jusqu'à 20 heures. Tél. et Fax : 087.26.67.39 Rue Collin Leloup, 15 - 4900 SPA





THE CITI NEVER SLEEPS®



#### Prêt à tempérament\*



sans comparaison

Décision et paiement très rapides.

Attention ! Pour les financements voitures, les mensualités et le Taux Annuel Effictif Global sont nettement inférieurs, renseignez-vous !

Prêts hypothécaires : taux très intéressants, flexibles et sur mesure

\* Contrat de prêt à tempérament après analyse de votre dossier et accord mutuel

Thierry PICQUOT agent délégué

Heures d'ouverture Du lundi au vendredi :

09.00h - 12.30h et 14.00h - 17.00h

Samedi: 10.00h - 12.30h

13-15 Rue de la Poste 4900 Spa Tél. 087.77.41.96 Fax 087.77.41.97

## Actualités communales



Galerie Léopold II (Parc de 7 Heures), tous les dimanches matin. Infos : Brocantique a.s.b.l. 087.77.02.67

#### MARCHÉ AUX NOIX

Place de l'Hôtel de Ville, le samedi 8 novembre 200 (chaque année le 2° samedi de novembre). Infos : Service de la Recette communale, Jules Van Brabant 087.79.53.62 (fax : 087.79.53.63)

#### MARCHÉ HEBDOMADAIRE

Rue Servais et rue Shaltin, tous les mardis de 08h00 à 13h00. Infos : Service de la Recette communale, Jules Van Brabant 087.79.53.62 (fax : 087.79.53.63)

Créé le 20 mars 1979, le marché compte chaque semaine, une cinquantaine d'abonnés (entre 50 et 70 selon la saison).

Les différents types de produits représentés : alimentation (fruits et légumes, poulets rôtis, charcuterie, fromagerie, boulangerie-pâtisserie, poissonnerie, produits asiatiques, fruits secs et olives, gaufres, confiserie...), fleurs coupées et plantes, vêtements, jouets, disques, accessoires G.S.M., livres anciens et d'occasion, carterie, machine à coudre, maroquinerie, bijouterie de fantaisie et démonstrateurs occasionnels.

Pour le commerce spadois, le marché hebdomadaire est complémentaire plutôt que concurrent. Les habitants des villages environnants y viennent régulièrement ainsi que les touristes de passage dans notre région. Après avoir déambulé entre les échoppes, les chalands complètent leurs emplettes dans les commerces sédentaires.







## Jean-Bernard BLAIMONT oca 18038

Toutes assurances CRÉDITS, FINANCEMENTS PRÊTS HYPOTHÉCAIRES **PLACEMENTS** 

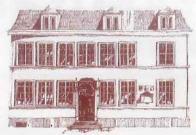
> Bureaux ouverts du lundi au vendredi de 9h à 12h et sur rendez-vous

> > Rue de l'hôtel de ville 15 ° 4900 SPA

Tél.: 087/77.41.57 - Fax: 087/77.05.38 www.laperledesardennes/spa/blaimont

#### RESTAURANT

## Le Grand Maur



Rue Ochrouet 41 - 4900 Spa • Réservations: 087.77.36.16 http://www.legrandmaur.be" - E-mail: legrandmaur@skynet.be

## Guy Lousberg

Peinture • Décoration Parachèvement Peintures intérieures extérieures Patines • Projections

> Rue Collin Leloup, 30 · 4900 Spa Tél. / Fax 087.77.52.09 - Gsm 0479.53.22.31

MAGASIN - ENTREPRISE Un grand choix d'éclairage intérieur et extérieur Nous vous installons tout ce que nous vendons Nous pouvons vous assister dans vos transformations



RÉSIDENCE DUCHESSE D'ORLÉANS AVENUE REINE ASTRID, 71B - B-4900 SPA TÉL.: 087 77 23 33 - FAX: 087 77 47 80



**ASSURANCES: TOUTES COMPAGNIES - TOUS RISQUES** PRÊTS - FINANCEMENTS - PLACEMENTS D'ARGENT

## schroeder SPRL ASSURANCES - PRÊTS

Avenue Reine Astrid, 72 4900 SPA

Tél.: (087)77.34.07 Fax: (087)77.40.29



Des courtiers professionnels et performants à votre service,

spécialisés en prêts hypothécaires :

> agréés par Argenta, Dexia SDC, Fortis AG, OCCH, Logis familial, AXA banque,etc...< > Prêts englobant les frais de notaire et l'assurance décès.<

> Prêts sociaux <

> Prêts "jeunes ménages" (réduction de 2000 frs par mois pendant 8 ans) < > Assurance perte de revenus <



FORMATIONS À LA COMMISSION EUROPÉENNE.

INTERNET: WWW.DIALOGUE.COM

E-MAIL: INFO@DIALOGUE.COM



## Actualités ommunales

### Casino: la métamorphose

Durant le premier trimestre de 2003, la salle des fêtes du casino était indisponible pour les manifestations diverses. Cette période de «vacance» était mise à profit pour une remise à neuf de l'infrastructure intérieure.

L'objet de la rénovation de la salle des fêtes porte essentiellement sur la peinture et le remplacement des tentures : deux missions qui ont été confiées par adjudications publiques aux entreprises Lebeau (Melreux) pour les peintures et à Tentufix (Grivegnée) pour les tentures. L'auteur du projet était M. Jean-Luc Rule (Directeur des Travaux).

Ce chantier fait suite au remplacement des portes du côté « jardins », à la réfection des façades sud (rue Servais) et de la Cour d'honneur ainsi qu'à la réparation de la toiture de la salle des fêtes et aux travaux de rafraîchissement des loges du Petit

Les prochains travaux à entreprendre porteront sur la détection généralisée d'incendie et sur la restauration du Petit théâtre.

Affaire à suivre...

Avant...

Maintenant



Les glacières spadoises sont des vestiges d'un glorieux passé. Il s'agit d'un système utilisé pour la conservation des aliments avant l'invention du réfrigérateur. Le principe était simple : il suffisait de récolter la glace à la surface des étangs qui agrémentaient les villas. Ces blocs étaient entreposés dans des cavités isothermes isolées de l'air ambiant. Un sas constitué d'un couloir fermé des deux côtés empêchait l'échange de chaleur. Ainsi, les personnes aisées disposant de glacières bénéficiaient, toute l'année durant, d'un « frigo ».

Dans le courant de l'année 2002, le Conseil communal a décidé la restauration de la glacière au pied de l'avenue des Platanes et en a adopté le cahier des charges. L'auteur du projet est le Contrôleur principal du Service des Travaux, M. Daniel Charlier.

L'objet de la rénovation de la glacière consistait principalement en la rénovation de la façade à rue et le retour du pignon ouest en pierres de schiste du pays. Dans cette réalisation, il fallait garder le cachet d'antan, sans rejointoiement. Pour en conserver le caractère, la difficulté consistait à trouver du schiste de la même composition et du même veinage (brun rouge violacé) pour compléter la partie restée saine. Il en allait de même pour les lauzes (grandes dalles) de schiste également qui constituent le toit-plafond recouvert de terre (pour parfaire l'isolation).

L'estimation (13.400 €) s'est avérée nettement suffisante, puisque 12.500 € ont suffi pour ce chantier. C'est l'entrepreneur local, Patrick Bourgeois, qui s'est parfaitement acquitté de cette tâche en quinze

La Ville de Spa reste sensible et respectueuse envers la richesse et la diversité de son patrimoine



1.350 M2 DE PLAFOND 4.000 M2 DE MURS 100.000 € TVAC (PEINTURES)

1.000 M<sup>2</sup> DE TENTURES DOUBLÉES 120 M2 GRAND RIDEAU DE SCÈNE ET LAMBREQUINS 75.000 € TVAC (SUR FONDS







SPALOUMONT, 5 4900 SPA

#### ... vous accueille dans:

Ses 4 restaurants pour : - le menu du jour

- repas de famille
- fêtes d'anniversaire, communions
- fêtes de personnel d'entreprises
- pour groupe de minimum 25 pers, du repas sandwich au menu gastronomique en passant par un choix de buffets.

Sa cafétéria pour : - l'arrêt détente incontournable après une balade dans les bois du Staneux

Ses 15 salles de réunions : - séminaires, journées d'étude

- congrès

- présentations de produits

Mais aussi: - organisation d'incentives pour sociétés

- barbecues

- ...



OUVERT A TOU



Contactez-nous sans engagement pour tout renseignement. Nous vous soumettrons une proposition sur mesure suivant vos desiderata et votre budget.

> Tél.: 087/77.23.53 • Fax: 087/77.48.93 E-mail: info@solcress.be • Url: www.solcress.be



**HÔTEL - RESTAURANT** 

## Le Relais

Accueil chaleureux et charme discret
Homards et Huîtres en vivier
Poissons frais
Spécialités saisonnières:
Asperges - Moules - Gibiers
Menus à partir de 17e
Zakouskis toujours offerts
Il chambres tout confort



Place du Monument, 22 - 4900 SPA Tél. : 087.77.11.08 - Fax : 087.77.25.93

E-mail: info@hotelrelais-spa.be - www.hotelrelais-spa.be

## Actualités communales

#### LES ÉLÈVES À LA RESCOUSSE

En 1991, dans le cadre de la Journée du Patrimoine et sous les auspices du Conseil de l'Europe, fut lancé un concours s'adressant aux établissements scolaires de Bruxelles, de Wallonie et de la Communauté germanophone : « à la recherche d'un monument en péril ».

Le dossier devait être envoyé à la Direction Générale de l'Organisation des Études à Bruxelles.

Les élèves de quatrième générale de l'Athénée Royal de Spa décidèrent de participer au concours et leur choix se porta sur le Pavillon de Hesse-Rheinfels.

Ils présentèrent un rapport remarquable sous la direction et avec l'assistance des professeurs Liliane Collette-Radoux, Georges Moisse, J. Diseur et N. Belboom.

Cette étude remporta un 1er prix flatteur comportant un voyage de cinq jours. Les élèves choisirent Londres et l'Angleterre du Sud.

Les autorités communales entamèrent donc les démarches pour restaurer ce monument.

#### LA RESTAURATION

La Commission des Monuments, Sites et Fouilles demanda que l'édifice soit restauré dans son état d'origine.

Les architectes François Bourotte et Jean-Luc Chapaux de Spa établirent un rapport de l'état de la ruine et un projet de rénovation sur un plan octogo-

Toutes les décisions et autorisations administratives enfin prises, les travaux furent entamés au début 2002.

Un panneau apposé Avenue Léopold II renseigne : « Le coût s'élève à 104.495,72 €. Les travaux furent exécutés par les Entreprises G. et Y. Liégeois à Battice sous la responsabilité des architectes Bourotte et Chapaux. Le chantier fut suivi par la Chambre provinciale de Liège de la Commission Royale des Monuments Sites et Fouilles et des services du Patrimoine de la Région wallonne. »

Une visite du site réserve une agréable surprise. Rénové à l'identique, le Pavillon de Hesse-Rheinfels montre une pimpante silhouette néo-classique au



(Sources: PIRONET L., 2002. « La restauration du pavillon de Hesse-Rheinfels », Histoire et Archéologie Spadoises, 112, décembre 2002, p. 161 - 172).

#### NUE LES ACTIVITÉS DES ENFANTS NE SE RÉSUMENT PAS À L'ÉCOLE!

La Ville de Spa et le Service des Affaires sociales et de la Famille proposent un nouveau service pour les enfants: l'accueil extrascolaire des 2 1/2 à 12 ans.

Le projet de l' « Accueil en dehors des heures scolaires » de Spa est né grâce au soutien d'un comité d'accompagnement représentant tous les acteurs concernés.

Pour rendre ce projet possible, la Ville de Spa a décidé de mettre un lieu d'activités et de loisirs à la disposition des pouvoirs publics, des réseaux scolaires et du monde associatif.

Un local de l'ancienne école Shaltin (ludothèque communale, centres communaux de vacances et stages de Vacances Actives) a été spécialement rénové et aménagé pour l'accueil extra scolaire. Cette infrastructure est adaptée aux besoins des enfants et en fonction des suggestions d'activités.

Du matériel ludique a été acquis pour la mise en route de ces activités de loisirs. Différents modules peuvent d'ores et déjà être proposés aux enfants : créatif, jeux de société, psychomotricité, musique, théâtre, sport, nature, lecture...

Concrètement, des animations seront proposées sur des thèmes précisés dès le mois de mai 2003. Ces animations sont prévues pour des petits groupes d'enfants (respect des normes O.N.E.), sur inscription (des dépliants ont été distribués dans les écoles avant les vacances de Pâques, avec tous les renseignements pratiques).

Les enfants seront encadrés par des animateurs professionnels assurant la qualité d'animation chère aux initiateurs du projet.

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez vous adresser au Service des Affaires Sociales et de la Famille de la Ville de Spa: 087.79.53.78



PAVILLON

HESSE-RHEINFELS

RESTAURÉ

Mercredi 7 mai : Création Manuelle Samedi 10 mai Psychomotricit Mercredi 14 mai : Découverte Nat

Mercredi 21 mai Thégitre

Samedi 24 mai : Enei musical Mercredi 28 mai : Sport

Mercredi 4 juin : Découverte Nature

Samedi 7 juin : Sport

Mercredi 11 juin : Découverte Nature

Mercredi 18 juin : Théâtre

Mercredi 25 juin : L'Heure du Conte Samedi 28 juin : Photographie

#### PHILOSOPHIE DU PROJET :

- 1) En dehors des temps d'apprentissage, l'enfant doit pouvoir, développer son imagination, sa créativité, ses relations avec autrui par des activités. (« Enfant » n'est pas réductible à
- « élève » ! : le temps de l'accueil doit rompre avec une logique strictement scolaire.)
- 2) La commune est le lieu le plus pertinent de régulation : la commune sera chargée de la mise en forme de l'ensemble de l'offre de l'ac-
- 3) Les synergies entre les services d'accueil de l'enfance seront développées et coordonnées l

Ministère : Avec le soutien de la Communauté française.







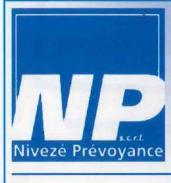


- Un service personnalisé
- Rapidité de remboursements
- Assurance complémentaire facultative

#### Toujours à votre service

Fax: 087.31.37.41 - E-mail: info@mut-neutre228.be www.mnverviers.be - www.perledesardennes.com/spa/marnaliténeutre





### Assurances anq

Banque d'épargne EURAL

Rue Pré Jonas nº11 - 4900 Nivezé-Spa n°OCA: 10924

www.nerledesardennes.com/spa/npassurances

\$ 087.77.26.36 \$



## Delhaize

SPA

Ouvert tous les jours de 9h à 19h Le dimanche de 9h à 12h

Avenue Reine Astrid, 244 - 4900 SPA Tél. 087.79.52.10



Rue de la Gare, 4 4900 SPA

www.progesimmo.be

**©** 087/ 77 37 98

### MVNSONS A VIENDRE



et sécurisé à 5 min. du centre.



#### SPA **Chemin Futvoie**



#### SPA **Chemin Futvoie**

VILLA 4 chs, hall, 2wc, buand, séjour-cuisine, terrasse, garage, grandes caves(cave à vin...)bureau salle de bains, salle de douche, ardin aménagé. 211.250 CHTVA



#### APPARTEMENTS A VENDRE



BARVAUX s/o Route de Marche

Résidence "Dé LEINE" Permanence chanti Appartements 1-2-3chs ou studio 14h00 à 16h30 avec cave, grande terrrasse, ascenseur, possibilité de garage. Situation idéale à 5 min. du centre. STUDIO: 37.000 € HTVA APP 2chs: 89.000 € HTVA

#### BEAUFAYS Voie de l'Air Pur Résidence de standing "Les TRYADES"

15 appartements type 1-2-3 chs avec grande terrasse, cadre verdoyant, proximité des commerces A partir de: 77.282 € HTVA





#### SPA "LA PYRAMIDE" Rue Sauvenière

Superbe Appartement 3chs (120m²) avec grand séjour, cuis équipée, buand, terrasse plein sud, salle bains, cave, possibilité garage. Décoration soignée. 144.000 € HTVA

#### LOCATIONS au centre de SPA

**AOUT 2003**: Plusieurs Appartements 1 ou 2 chambres dans une nouvelle Résidence tout confort.

Régulièrement, possibilité de louer des STUDIOS meublés

Photos: HP Lesuisse

## "La Ribambel"

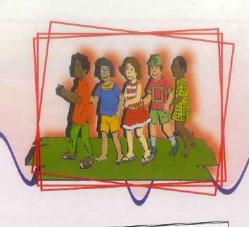
la ludothèque communale



sont disponibles au public. Les animatrices ont pour mission de faire reconnaître l'importance du jeu dans l'apprentissage et l'éducation des enfants.

une priorité. Plus de 450 articles y

Laurence, Anne et Martine, les trois animatrices, sont spécialisées dans cette matière. Elles possèdent d'excellentes connaissances des jeux proposés. Pour une meilleure efficacité et une plus grande performance, elles ont adopté le système ESAR méthodique pour (classement chaque jeu - jeux d'Exercice, Symboliques, d'Assemblage ou de Règles).C'est grâce à ce classement qu'elles sont en mesure de mieux conseiller les emprunteurs dans leurs choix. Un interêt complémentaire de ce système est que les animatrices peuvent également faire découvrir les divers avantages éducatifs de chaque matériel ludique tant aux enfants, aux parents qu'aux professionnels de l'enfance.



« La Ribambel' » Rue Hanster, 10 4900 - Spa Info: Service des Affaires sociales et de la Famille 087.79.53.78 ou 087.77.03.11 (pendant les heures d'ouverture)

## Accès et droit d'inscription pour les familles

Tout emprunteur devra remplir au préalable un bulletin d'inscription et s'acquitter d'un droit d'inscription.

#### Conditions de prêt

Possibilité de louer un ou plusieurs jeux par personne selon les disponibilités.

0,25 € par jeu pour 2 semaines (une prolongation est possible sur demande par téléphone).

0,50 € par jeu par quinzaine de retard

5 € par famille et par année civile

**Quelques** chiffres

366 jeux de société

60 puzzles

45 jouets (châteaux, Kapla, circuits, Lego, garages, ferme...)

± 70 locations de matériel en moyenne par mois

37 familles inscrites (avec souvent plusieurs enfants)

#### Grandes dates

1982 Installation à la Place des Écoles (sur l'initiative de l'échevin honoraire Georges Gonay)

1989 au Waux-Hall

1996 Ancienne École Schaltin

Horaire Mercredi après-midi de 14h00 à 17h00





Le jeu intelligent aide les enfants à construire leur avenir

À cloche pied, À la recherche de la fève de cacao, À la recherche du miel, À vos marques !, Abalone mini, Alias, Alias Junior, Allez les Escargots, Allo ! Pa king, Arbre de Mako (L'), Arbre en danger (Un), Association d'idées, Astéroïdes, Atmosfear, Attends, regarde, traverse, Au pays des formes magiques, Back des mots, Balance, Ballast, Ballons multicolores, Banana Chenilles, Batik, Bisounours (Les), Bluff, Boa Bella, Boggle, Boîte Baobab, Boîte Batisca, Bonbons, Bonne paye (La), Boomerang, Bousculade, Brain Game, Bravo les chiens, Brigand briquambroque (Le), Buteur, Cactus, Café internationnal, Calculagora, Ca Carabistouilles, Caractère, Caribooh, Casse tête, Cathedral, Ces années-là, Chacun son nid; Chair de poule, Chambardement, Cheminements, Chenilles (Les), Chiffres et des Lettres Perdues (Les), Clé des Champs (La), Cluédo, Cluedo Junior, Coâ, Color domino, Colorstec, Combi Domino, Connaissez-vous ces signaux routiers ?, Construction Course à l'héritage (La), Course aux fruits (La), Course aux initiales (La), Cranium, Crossword, Derby - le jau foot en province de Liège, Dernier mot sieux de société, Devinettes de logique, Dimenticato, Dingbats, Dix de Cocceditérisson, Docteur Maboul, Dogamy, Domino (Le), Dessinez, c'est ga maux, Domino Numérique Dom mino Véhicules, Dup!, Echecs en bois, Echecs et mots, Associations, Domino Coloured, Domino Line Lo Ecole des Sorcières (L'), Electro Albert, Eléphantement mai , carecka - Le ban mot bien frappé!, Excellence, Express des Couleurs (L'), Faim d'ours (Une), Farandole des verbes, Félix Flotte, Fête chez les singes (Une), Figurix, Fort en thème, Foxy, Frogger, Géant rustre (Un), Généric, Gi-Ga-Giraffe !, Go, Goofy, Halli Galli, Halli Galli Junior, Halma, Hasaris des histoires à inventer et à faconter. Hexago, Hop Calope !, Hugo, le fantôme du château, Il y a un crocodile, lle aventureuse (L'),

eure et le temps, J'apprends mon alphabet, Jardin merveilleux (Un), Jardinage, es Expressions, Jeu des poubelles (Le), Jeu du Berger (Le), 'Jeu du Coquelicot :

Jumbolino Pocahontas, Kahuna, Karambolage, Katamino, Kiboka, Kid-Cala, lior, Labyrinthe Master, Labyrinthe secret, Labyrinthe triple (jeu 3D en bois), thats Gourmands, Les Créa Formes, Les mystères de Pekin, Les Oursons s'hates couleurs et des formes, Loto des odeurs, Loto merry, Lotto, Lotto Disney Izine, Maison des chiffres (La), Mancala en bois, Manège (Le), Martine pholi-Mélo d'Animaux, Mémo-mime, Mémory de la nature, Mémory premier, Cité, Mon premier Scrabble, Monopoly, Monopoly Disney, Monopoly Euro-mikub, Nain jaune (Le), Nature (La) (jeu électronique), Ne t'en fait pas!,

Martine, Anne et Laurence comme..., Parcours sans risque, Pat le Pirate, Payday, Paysan et la souri

Planète en question (La) (contactor électronique), Plus malin (Le), Pogo, Power Game, Prenez les viva lutins (Les), Puissance 4, Pylos, Pyramide, Quatre premiers jeux, Quel appétit, Quelles têtes de cocha Ramses 2, Reconnaître les couleurs et les formes, Renard et l'oie (Le), Reversi Original, Reversi Othello, Rosalie, Routes du monde, Rummikub, Rushhour, Salut les pingouins, Sambesi, Scaltersgories, Schtrad'adresse, Solitaire, Space Pirate, Spectrangle, Squod, Stratego, Stratego 4, Stratégo junior, Stratégo mi piste, Syllabes croisées, Symétrie papillon, Taboo, Taboo Junior, Tacti calcul, Tactilettres, Tangram, Taupé a enlevé le Professeur Tournesol ?), Tip-tap-top, Tobby et ses amis, Tohu Wabohu, Tohu-Bohu dans Toutankhamon, Traqueur (Le), Trésors des contes (Les), Tricky Fingers (Fingers Trips), Triolet, Trivial Purs ge), Trivial Pursuit (Edition enfants), Trivial Pursuit Disney, Trivial Pursuit Famille, Troc, Troll family (Jeu master électronique, Vente aux enchères (La), Verger (Le), Vite, montez !, Vite, vite au lit !, Vocabulo Disney, Zip-Zap, Zitternix.

Edi

Op

#### ORGANICRAMME DE LA LUDOTRÈQUE

Conseil Communal
Collège des Bourgmestre et Échevins
Service des Affaires sociales et de la Famille
Huguette Gérard-Huveneers (Chef de service)
Laurence Gerard
Martine Carabin
Anne Delierneux



## A.S.b.I. "LE MARTINET"

Boverie 6a - 4910 Theux tél.: 087.22.22.04 ou 0496.76.83.55

«Le Martinet» a.s.b.l.

CCP: 000-0628659-02

E-mail: martinet-theux@wol.be

Internet: http://www.chez.com/lemartinet/

Centre de revalidation des espèces animales vivant à l'état sauvage (arrondissement de Verv

PLUS QUPUNE Le Centre de revalidation des Oiseaux Handicapés de Verviers (centre créé en 1980 dans le cadre de la Charte de la ligue SIMPLE VOLLÈRE : Royale Belge de la Protection des Oiseaux) déménage en

> 2000, suite à la plainte d'un riverain. Le Centre s'établit alors sur la commune de Theux et se dénomme « Le Martinet ». C'est l'occasion de s'agrandir (8 hectares). Prenant de l'ampleur, il devient le premier centre professionnel de revalidation en Wallonie.

> > ANIMAUX ADMIS 2002

« Le Martinet a.s.b.l. » est subsidié par la Région wallonne.





- I clinique vétérinaire

- 1 cafétéria et salle vidéo

- 1 grange aménagée pour accueillir

- 1 biotope exceptionnellement riche

- 1 parcours didactique de 800m

- 1 salle d'accueil

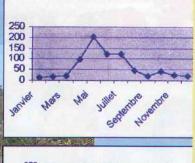
- 3 volières d'envol

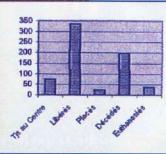
 4 vétérinaires bénévoles 20 volontaires

les blessés

de 8 ha







#### ANNÉE 2002 : ESPÈCES **ADMISES AU CENTRE**

Oiseaux	551
Chauves-souris	17
Belettes	0
Biches	0
Blaireaux	2
Chevreuils	7
Écureuils	3
Fouines	10
Furets	3
Hérissons	52
Lièvres - Lapins	6
Renards	14
TOTAL	665

### Activités principales 3

- · apporter des soins aux animaux sauvages blessés ou malades et les préparer à leur remise en liberté dans leur habitat naturel; le bilan pour 2002 est de 665 arrivées au centre dont 335 ont été libérés, 23 placés, 74 encore au centre début 2003, 37 euthanasiés, et 196 décédés;
- · protéger notre environnement par les soins apportés à des animaux protégés mais aussi par la protection d'un biotope exceptionnellement riche en flore et en faune situé dans le cadre géologique particulier qu'est la «Fenêtre de Theux»;
- · protéger notre patrimoine notamment au travers de l'élevage du mouton roux ardennais, espèce en voie de disparition en Belgique ;
- l'a.s.b.l. revêt aussi un rôle d'utilité publique puisqu'elle décharge de leur responsabilité de nombreuses personnes emmenant au centre des animaux sauvages. L'a.s.b.l. accueille gratuitement ces animaux provenant de tout l'arrondissement de Verviers et parfois de bien plus loin;
- il nous faut également souligner le rôle pédagogique que remplit l'a.s.b.l. « Le Martinet » organise des conférences dans les écoles afin de sensibiliser les jeunes au besoin de préserver et de respecter l'environnement.

Pour être opérationnel, le centre à besoin chaque année d'un minimum de 100.000 €.

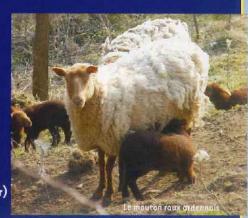
Le Centre de revalidation pour les animaux sauvages «Le Martinet» espère pouvoir compter sur votre soutien.

Les pensionnaires vous en remercient d'avance.

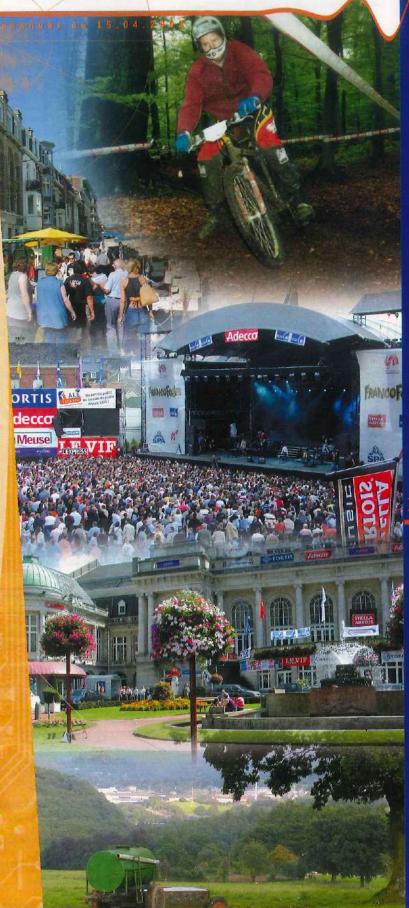
#### POURQUOI ADHÉRER AU CENTRE DE REVALIDATION ?

- Vous recevrez une revue trimestrielle.
- Vous soutiendrez financièrement nos activités.
- Nous lutterons plus efficacement en faveur de notre faune sauvage

COTISATIONS: 10 € (membre sympathisant) - 25 € (membre protecteur) - 40 € (membre donateur)



A g e n d a "Printemps-été" des manifestations et activités"



- 1. Brocantes et marchés
- 2. Événements divers
- 3. Spécial "juniors"
- 4. Expositions
- 5. Fêtes villageoises et folkloriques
- 6. Spectacles Concerts
- 7. Sports
- 8. Conférences
- 9. Animations et formations (stages)
- 10. Promenades



Office du Tourisme de Spa

place Royale, 41

4900 Spa

Tél.: +32 (0) 87/79.53.53

Fax: +32 (0) 87/79.53.54

www.spa-info.be

officatourismospa@chunat he

#### 1. BROCANTES ET MARCHES

• Tous les dimanches Marché aux puces et brocante — Galerie Léopold II, Parc de 7 Heures Info : 087.77.02.67



· Tous les mardis matin

Marché hebdomadaire – Rue Servais et rue Shaltin – Info: Jules Van Brabant 087,79.53.62 – fax: 087,79.53.63

· Dimanche 23/08

« Franche Foire » - Château de Franchimont Info : Office du Tourisme 087.79.53.53

- Samedi 13/12/2003 au jeudi 25/12/2003

Marché de Noël

Info: Office du Tourisme 087.79.53.53

#### 2. Événements divers

Samedi 26/04

« Concert Maurane » - au profit du Téléthon Belge -20h30 - Salle des Fêtes Info: Office du Tourisme: 087,79,53,53

· Mercredi 30/04

Fête du Muguet - 14h00 - Résidence du Parc Info : Centre culturel 087.77.3000

- Jeudi 01/05

Concentration de Harley Davidson Info: Office du Tourisme 087.79.53.53

- Jeudi 01/03

Rallye du Muguet du Rétromobile club Info: Office du Tourisme 087.79.53.53

- Samedi 03/0

Fête du Mays - Quartier du Vieux-Spa - 13h30 Info: Centre culturel 087.77.3000

Samedi 03/08

« Journée portes ouvertes à l'Académie des Beaux-Arts » - de 10h00 à 18h00 Info : Centre culturel : 087.77.07.55

leudi 08/05

Armistice (1940-1945) - Messe à 10h00 - Cérémonie au monument de la Victoire à 11h00 Info: M. Constant Collard 087.77.15.75

• Dimanche 15/06

Fête du livre et de la BD - Salle du Pouhon Info : Brocantique : 0496.32,87,40

· Vendredi 20/06

Soirée à thème (africaine) avec barbecue et DJ - dès 22h00

Info: PAC de Spa 087.77.00.84

• Dimanche 22/06

Portes ouvertes : domaines de la Musique, de la Danse et des Arts de la Parole - Académie de Musique - de 09h30 à 16h00 Info : Centre culturel 087.77.3000

- Lundi 21/07

Fête Nationale - 10h45 défilé au départ des Thermes - 11h00 Te Deum - 11h30 Cérémonie au monument (suivie de la réception à l'Académie de Musique) Info: M. Constant Collard 087.77.15.75

• Dimanche 09/11

Cérémonie au Flambeau sacré au Monument de la victoire à 11h30 suivie d'une cérémonie au

Monument du 12 Li Info: M. Constant Collard 087,77,15.75.

- Mardi 11/11

Armistica (1914-1918) - Messe à 10h00 - cérémonie au Monument (10h45) suivie d'une cérémonie aux pelouses d'Honneur au cimetière de Spa Info: M. constant Collard 087.77.15.75

· Samedi 15/11

Fête de la Dynastie - Te Deum à 11h00 suivie de la cérémonie à la stèle de S.M. Albert ler aux jardins du Casino

Info: M. Constant Collard 087.77.15.75

Samedi 13/12 au dimanche 04/01 2004
Grande patinoire

Info: Office du Tourisme 087.79.53.53

#### 3. Spécial " juniors "

· Mercredi 28/05

Théâtre Jeune Public « Coâ ? » du Théâtre du Copeau - 15h00 - Salon Gris du Casino Info et réservation : Centre culturel 087.77.3000

#### **ACCUEIL EXTRA-SCOLAIRE:**

Mercredi 7 mai : Création Manuelle Samedi 10 mai : Psychomotricité Mercredi 14 mai : Découverte Nature

Mercredi 21 mai : Théâtre Samedi 24 mai : Éveil musical Mercredi 28 mai : Sport

Mercredi 4 juin : Découverte Nature

Samedi 7 juin : Sport

Mercredi 11 juin : Découverte Nature

Mercredi 18 juin : Théâtre

Mercredi 25 juin : L'Heure du Conte Samedi 28 juin : Photographie

Info : Échevinat des Affaires sociales - 087.79.53.78

#### 4. Expositions

Tous les dimanches

Musée de la Lessive - Waux-Hall - de 14h00 à 18h00 Info : Centre culturel 087.77.3000



Samedi 15/03 au dimanche 01/06
 Exposition de Printemps: « Acquisitions et dons des cinq dernières années » – Musée de la Ville d'Eaux Info: Centre culturel 087,77,3000

• Dimanche 30/03 au dimanche 08/06

**« Le Linge de nos grands-mères » -** Musée de la Lessive

Info: Centre culturel 087.77.3000

• Dimanche 13/04 au mercredi 02/07

« Reflets de perles » de la section photographie du professeur Frédéric Materne – L'Auberge Info : 087.77:44.10 ou 0495.89.29.28

- Samedi 26/04 et dimanche 27/04

« Le Monde merveilleux des Papillons » - Domaine de Nivezé

Info: 087.79.04.65

• Vendredi 09/05 au dimanche 01/06

**« Olivier Onclin »** Expressions artistiques – Galerie Prince de Condé

Info: Centre culturel 087.77.3000

• Samedi 10/05 au vendredi 23/05

« L. Petit » peintures - Salle Quirin du Casino Info : Centre culturel 087.77.3000 Samedi 17/05 au samedi 31/05

« Prix du Peintre Dieudonné Jacobs » - Pouhon Pierre le Grand

Info: Centre culturel 087.77.3000

 Samedi 24/05 au vendredi 06/06
 «Siru» peintures - Salle Quirin du Casino Info: Centre culturel 087.77.3000

Dimanche 25/05 au dimanche 29/06
 « Georges Seconde » peintures - Galerie Azur Info: 087.77.11.88

• Samedi 31/05 et dimanche 01/06

« Grande exposition internationale de peintures par aérographie » - Casino Info: PAC de Spa 987.77.00.84

· Vendredi 06/06 au dimanche 29/06

« Anouck Jacubowitz » céramique - Galerie Prince de Condé

Info: Centre culturel 087.77.3000

Vendredi 06/06 au jeudi 19/06

« Oln'Art » peintures- Galerie de l'Office du Tourisme

Info: 087.79.53.53

Samedi 07/06 au vendredi 20/06

« Yv. Bodson » peintures – Salle Quirin du Casino Info : Centre culturel 087.77.3000

Samedi 21/06 au vendredi 04/07

« Antoinette Tontcheva » peintures - Salle Quirin du Casino

Info: Centre culturel 087.77.3000

Dimanche 29/06 au mardi 30/09

Exposition d'été : « Spa s'affiche » - Musée de la Ville d'Eaux

Info: Centre culturel 087.77.3000

Samedi 05/07 au dimanche 17/08
 « Alfredo Garzon » sculptures, peintures, bijoux, objets d'art - Galerie Azur

- Samedi 05/07 au lundi 18/08

Info: 087.77.11.88

« Paul X. Dallemagne » peintures - Salle Quirin du Casino

Info: Centre culturel 087.77.3000

Samedi 19/07 au vendredi 01/08

« Joël Bertho » peintures - Salle Quirin du Casino Info : Centre culturel 087.77.3000

• Vendredi 01/08 au lundi 18/08

« J.J. Baijot » peintures – Galerie de l'Office du Tourisme

Info: 087.79.53.53

Samedi 02/08 au vendredi 15/08

« Victor Xhonneux » peintures - Salle Quirin du Casino

Info: Centre culturel 087.77.3000

• Samedi 02/08 au jeudi 31/08

Voyage dans l'Euregio » Festival des Arts plastiques - Pouhon Pierre-le-Grand Info: Mme Henrard-Séquaris 0475.33.23.24

• Dimanche 03/08 au dimanche 31/08 «Expo Eurégio » Pouhon Pierre-le-Grand Info : Échevinat de la Culture : 087,79,53,86

• Samedi 12/04 au jeudi 24/04

« René Polinard » - Galerie de l'Office du Tourisme Info : 087,79,53,53

Dimanche 13/04 au dimanche 18/05

« Philippe Doutrelepont » sculptures, peintures, bijoux, objets d'art - Galerie Azur Info: 087.77.11.88

Mardi 15/04 au vendredi 25/04

«Wendy Green» peintures - Salle Quirin du Casino -10h15 à 12h00 et 15h00 à 19h00 Info: Centre culturel 087,77,3000

• Samedi 19 et dimanche 20/04

« Nathalie Debrauwer » sculptures en papier mâché

- Domaine de Nivezé

Info: Domaine de Nivezé 087.79.04.65

Samedi 26/04 au vendredi 09/05

« Les Jolités de Spa » - Salle Quirin du Casino Info : Centre culturel 087.77.3000

- Vendredi 08/08 au dimanche 31/08
- « Isabelle Goffinet et Éric Neuberg » sculptures et peintures - Galerie Prince de Condé Info: Centre culturel 087.77.3000
- Samedi 16/08 au vendredi 29/08
- « Robert Poncin » peintures Salle Quirin du Casino Info: Centre culturel 087.77.3000
- Vendredi 22/08 au lundi 04/09
- « Anne Ottevaere » peintures Galerie de l'Office du Tourisme

Info: 087.79.53.53

- Samedi 30/08 au vendredi 12/09
- «Mariette Sauvage et Jean-Marie Collet» peintures
- Salle Quirin du Casina

Info: Centre culturel 087.77.3000

Vendredi 05/09 au vendredi 19/09

Exposition des ateliers de peinture, photo, sculpture et dessin - Office du Tourisme Info: 087.77.07.55

- Vendredi 05/09 au dimanche 28/09
- « Caroline Colla » peintures Galerie Prince de

Info: Centre culturel 087.77.3000

- · Samedi 06/09 et dimanche 07/09
- « Bourse de poupées et de nounours » expo Salle du Pouhon Pierre-le-Grand Info: 03.777.44.53
- Samedi 13/09 au vendredi 26/09
- « Lucie Lorea » peintures Salle Quirin du Casino Info: Centre culturel 087.77.3000
- Samedi 20/09 et dimanche 21/09

Travaux d'élèves de l'Académie des beaux-arts de Spa - Abbaye de Stavelot Info: 087.77.07.55

- Samedi 20/09 au jeudi 02/10
- « Philippe Adrianne et Luc Tonon » Galerie d'Art de l'Office du Tourisme - Info: 087.79.53.53
- Samedi 27/09 au vendredi 24/10
- « Paolo Casci » peintures Salle Quirin du Casino Info: Centre culturel 087.77.3000
- Samedi 11/10 au dimanche 16/11
- « Chantal Pirson » peintures Galerie Azur Info: 087.77.11.88.
- Samedi 18/10 au jeudi 30/10
- « Yvon Voccia » Galerie d'Art de l'Office du Tourisme

Info: 087.79.53.53

- Samedi 25/10 au vendredi 21/11
- « Pierre Colson » peintures Salle Quirin du Casin Info: Centre culturel 087.77.3000
- Samedi 01/11 au jeudi 20/11
- « Christian Laboureur » peintures Galerie d'Art de l'Office du Tourisme Info: 087.79.53.53

### Fêtes villageoises et Folkloriques

- · Samedi 31/05 et dimanche 01/06 Fête du Ouartier du Waux-Hall Info: Centre culturel 087.77.3000
- · Dimanche 01/06 Bénédiction de la Forêt Info: Office du Tourisme 087.79.53.53
- Vendredi 15/08

Les loutes du Lac

Info: Office du Tourisme 087.79.53.53

· Vendredi 24/10 au dimanche 26/10 (à l'étude) Fête d'Halloween et le Street Cruiser's Festival Info: Office du Tourisme 087.79.53.53

#### 6. Spectacles - Concerts

Samedi 10/05

Buffet-spectacle « Le Souper » de Jean-Claude Brisville - 18h45 - Relais du domaine de Nivezé Info et réservation : 087.77.61.76 ou 087.47.47.46

- Mercredi 28/05
- Théâtre Jeune Public « Coâ ? » du Théâtre du Copeau 15h00 - Salon Gris du Casino
- Info et réservation : Centre culturel 087.77.3000

Clôture Atelier Théâtre Ados - « L'atelier » de Jean-Claude Grumberg - 20h00 - Théâtre du Casino Info et réservation : Centre culturel 087.77.3000

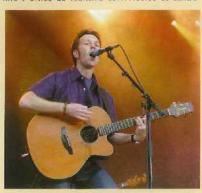
Samedi 14/06

Clôture Atelier Théâtre Adultes - « 8 Femmes « de Robert Thomas - 20h00 - Britannique Info et réservation : Centre culturel 087.77.3000

Samedi 21/06 et dimanche 22/06

Fête de la Musique

Info: Office du Tourisme 087.79.53.53 et Centre



culture! 087,77,3000

- Juillet août -Tous les dimanches Concerts gratuits dans la Galerie Léopold II - Parc de 7 Heure
- Info: Office du Tourisme 087.79.53.53

Mercredi 16/07 au lundi 21/07

Les Francofolies de Spa-

Info: Office du Tourisme 087.79.53.53

Vendredi 08/08 au samedi 23/0 Festival de Théâtre

Info: Office du Tourisme 087,79,53,53

- Samedi 20/09 au samedi 15/1

**Automne Musical** 

Info: Office du Tourisme 087.79.53.53

Samedi 20/09

Automne Musical « Œuvres de J.S. Bach » -Britannique Info: 087.37.65.80

· Samedi 27/09 Automne Musical « Récital orgue » - Église St Remacle

Info: 087 37 65 80

 Samedi 11/10 Automne Musical « Ingrid Schmithusen (soprano)»

Britannique Info: 087.37.65.80

· Samedi 25/10

- « Le Messie » de Haendel, oratorio pour solistes, chœurs et orchestre - Pour le 40e anniversaire de la
- Info : J. Duysinx 087.77.21.46 ou J. Riga 087.26.69.00

Automne Musical « Ensemble Ausonia »Britannique Info: 087.37.65.80

#### 7. Sports

- · Samedi 31/05 Flèche de Wallonie Info: Office du Tourisme 087.79.53.53
- · Vendredi 06/06 au dimanche 09/06 « Spa Euro Race »

Info: Office du Tourisme 087.79.53.53

· Samedi 28/06 et dimanche 29/06

« 24 Heures de V.T.T. » - La Fraineuse Info : Vincent Monville 0496.65.84.12 ou www.gospa.be

- Samedi 26/07 et dimanche 27/07 Les 24 Heures Automobiles de Francorchamps Info: Office du Tourisme 087.79.53.53

Trans Ardennes - Spa Historic Rallye pour voitures anciennes - départ de l'Hôtel Britannique Info: Spa Promotion Autoclub: 087.77.35.82

- · Vendredi 29/08 au dimanche 30/08
- « 1000 km de Spa »

Info: Office du Tourisme 087.79.53.53

- · Vendredi 19/09 au dimanche 21/09
- « Racing Festival »

Info: Office du Tourisme 087.79.53.53

- Samedi 11/10 et dimanche 12/10
- « Tour de Luxembourg »

Info: Office du Tourisme 087.79.53.53

#### 8. Conférences

- · Dimanche 27/04
- « Les Cucurbitacées » par André Simar 10h00 -IPEA La Reid

Info: Centre culturel 087.77.3000

- · Lundi 28/04
- « Les Droits de succession » par Maître Fassin -13h30 à 15h30 - École de consommateurs (au C.P.A.S. de Spa, rue Hanster 8) Info: Réginald Muller 087.37.91.87
- · Vendredi 16/05
- « La Route des Parfums du Pacifique du Sud » par Alain Voisot - 20h00 - Domaine de Nivezé Info: Domaine de Nivezé 087.79.04.65
- · Vendredi 23/05
- « Madagascar, des Hautes Terres à l'océan » par Gilles Liégeois - 20h00 - Académie de Musique Info: Centre culturel 087,77.3000
- « Drogues douces : le paradis ou le début de l'enfer? » conférence-débat organisée par la Besace - 19h30 - Grand Café des Thermes Info: Vincent Monville 0496.65.84.12
- · Lundi 26/05
- « École de consommateurs » 13h30 à 15h30 -C.P.A.S. de Spa, rue Hanster 8 Info: Réginald Muller 087.37.91.87
- Mordi 17/06
- « Les Oiseaux des Villes et Village » par Philippe Gason - 20h00 - Domaine de Nivezé Info: Domaine de Nivezé 087.79.04.65
- · Lundi 30/06
- « Séance de clôture » de l'École de consommateurs - 13h30 à 15h30 - C.P.A.S. de Spa, rue Hanster 8 Info: Réginald Muller 087, 37, 91, 87

## Animations et Formations (stages)

· Cours d'initiation à l'ænologie :

théorie et dégustation par Jean-Claude Daniels + 6 vendredis de février à juin de 20h00 à 23h00 - Centre

Info: Centre culturel 087,77,3000

 Atelier de peinture sur Bois de Spa par René Sart module de 6 séances - 6 lundis dès le 7 avril de 18h00 à 20h00 au Centre culturel



· Atelier Théâtre Adultes

par Pierre Lafleur, tous les mardis de 19h00 à 22h00 École communale de Creppe Info: Centre culturel 087.77.3000

· Atelier Théâtre Ados

par Pierre Lafleur, tous les vendredis de 18h30 à 21h30 - École communale de Creppe Info: Centre culturel 087.77.3000

· Cours de Cuisine du Monde

par Sophie Dombar - 29/04 de 18h00 à 22h00 -Centre culturel

Info: Centre culturel 087,77,3000

Cours de Civilisation Médiévale

par Thierry Marthus, tous les mercredis de 19h30 à 21h30 à l'Académie de Musique Info: Centre culturel 087.77.3000

· Cours d'Art Floral

par Nicole Chefneux - 10/04, 15/05, 19/06 à 14h00 et à 19h30 au Centre culturel Info: Centre culturel: 087.77.3000

· Cours d'Anglais

par Catherine Detry - les mardis de 16h00 à 17h30 et de 18h00 à 19h30, les mercredis de 18h00 à 19h30 au Centre culture

Info: Centre culturel: 087.77.3000

· Cours d'Initiation à l'Informatique

par Anne-Marie Maron - les jeudis de mars à mai de 13h30 à 15h30 à la Bibliothèque communale Info: Centre culturel: 087,77,3000

- Histophila - Permanence ONU

tous les lundis de 17h00 à 18h00 au Centre culturel Info: Centre culturel: 087.77.3000

· leux de Whist

tous les mardis à 20h00 - Restaurant «La Sauvenière»

Info: Centre culturel 087.77.3080

leux de Scrabble

tous les mardis à 19h30 - Club SPALAX - Maison Blanche ou Club DYADE - Académie de Musique Info: Centre culturel 087.77.3000

 Jeux de Scrabble (cours pour jeunes de 8/12 ans) tous les mercredis de 15h00 à 16h00 - École libre Roi Baudouin

Infos: Centre culturel 087,77,3000

Cours d'Alphabétisation

tous les mardis et jeudis de 09h00 à 11h30 et de 14h00 à 16h00 au Centre culturel Info: Centre culturel 087.77.3000

leux d'échecs

tous les mercredis et vendredis dès 20h00 à l'école Schaltin

Info: Centre culturel 087, 77, 3000

· Observation du ciel avec le Groupe d'Astronomie tous les vendredis dès 21h

au carrefour de la route des Fontaines face à la source de la Géronstère Info: G.A.S. 087.77,34.56

Soirées Wallonnes

les jeudis 17/04, 15/05, 19/06 - 20h00 au Centre culturel

Info: Centre culturel: 087.77.3000

#### 10. Promenades

**INFO: OFFICE DU TOURISME** 087.79.53.53

#### PROGRAMME VACANCES DE PÂQUES

Vendredi 25/04 - « Hertogenwald ouest » (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles.

Lac de la Gileppe - Chêne du Rendez-vous - Knickhövel -Grand Lys.

Guide : A. Warnimont + 15 Km

Dimanche 27/04 - « Ronde au Pays de Herve » (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles.

Villages et hameaux parsemés dans une nature aux horizons

Guide : M. Jérôme ± 15 Km

- Dimanche 27/04 - « Sur le bord de la fenêtre » (1 journée)

Rendez-yous à la gare de Spa à 09h30 (train à 09h50) Promenade nord-sud à travers la fenêtre de Theux, dont la

structure géologique est particulière. Hodbômont, Jevoumont, Fond de l'Ourlaine, Hestroumont, bois de Rohaimont, Spa.

Intérêt : géologie, paysages, botanique. Guide: Ch. Guillegume ± 12 Km

#### PROGRAMME DE PRINTEMPS

- Dimanche 04/05 - « Promenade aux alentours de Spa » (1/2 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 13h15 et départ à 13h30

Guide : S. Defays ± 6 Km

· Dimanche 11/05 - « La Housseuse » (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 10h15 et départ à 10h30 avec les voitures personnelles.

Hockay - passerelle du Centenaire - La Hoëgne - Les Mousseux.

Guide : A. Warnimont ± 12 Km

· Dimanche 18/05 - « Promenade aux alentours de Spa »

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 13h15 et départ à 13h30

Guide: I. Revngerts ± 6 Km

• Dimanche 18/05 - « Le long du Wayai » (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h30 et départ avec les voitures personnelles à 09h45.

Warfaaz, sources Marie-Henriette et Wellington, Nivezé, ancienne voie du chemin de fer, Hatrai, Wayai, Stockai, heid de Sart, heid des Pouhons.

Intérêt : ruisseaux, forêts, sources.

Guide : Ch . Guilleaume ± 12 Km

· Dimanche 25/05 - « La Schwalm et ses affluents » (1 iournée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles.

Découverte d'un milieu splendide et d'un modèle de gestion des fonds de vallées. Faune et flore remarquables. Guide : M. Jérôme ± 13 Km

· Jeudi 29/05 - « Au dessus du lac » ( 1/2 journée')

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 13h15 et départ à 13h30 avec les voitures personnelles

Warfaaz - Pont le Page - Arbespine - Heid du Wayai - Golf -Balmoral - Warfaaz

Guide : M. Jérôme ± 9 Km

 Dimanche 01/06 - « Promenade aux alentours de Spa » (1/2 iournée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 13h15 et départ à 13h30

Guide : S. Defavs ± 6 Km

- Dimanche 08/06 - « Les Épouvantails de Surister » (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 10h15 et départ à 10h30 avec les voitures personnelles

Souvent comiques, parfois inquiétants, ils jalonnent notre route

Guide : M. Jérôme ± 15 Km

 Lundi 09/06 - « Promenade aux alentours de Spa » (1/2 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 13h15 et départ à 13h30

Guide: S. Defays ± 6 Km

· Dimanche 15/06 - « Promenade aux alentours de Soa » (1/2 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 13h15 et départ à 13h30

Guide: J. Reynaerts ± 6 Km

- Dimanche 15/06 - « Dans les bois du sud de Spa » (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h30 et départ à 09h45.

Belleheid, promenade des Artistes, Pouhon Delcor, ancien champ de tir, fagne de la Grosse Pierre, Malchamps, Bérinzenne, Tahanfagne, Thier de Statte.

Intérêt: ruisseaux, sources, tourbières, bas-marais, landes sèches, arboretum.

Guide : Ch. Guilleaume ± 12 Km

· Dimanche 22/06 - « La Hoëgne » (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 10h15 et départ à 10h30 avec les voitures personnelles

Par Belleheid et Hockai - une rivière tantôt calme, tantôt torrentielle – cascades et nature partout à admirer Guide : M. lérôme + 15 Km

• Dimanche 29/06 - « Au beau pays de Stavelot » (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 10h15 et départ à 10h30 avec les voitures personnelles. Parfond Ruy - Renardmont - Ster - Bois de la Borgne. Guide: A. Warnimont ± 12 Km

PROGRAMME VACANCES DE JUILLET ET AOÛT

 Mercredi 02/07 - « Promenade surprise n°2 » (1 journée) Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles

Guide : M. Jérôme ± 15 Km

 Vendredi 04/07 - « Les Fonds de Quarreux » (1 journée) Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et

départ à 09h30 avec les voitures personnelles. La Chefna - Hêtre de Bablette - Quareux - Marlavez. Guide: A. Warnimont ± 15 Km

• Dimanche 06/07 - « Promenade aux alentours de Spa »(1/2 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 13h15 et départ à 13h30

Guide: S. Defays ± 6 Km

- Lundi 07/07 - « Au pays des « Gattes » (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles.

Remouchamps - château de Montjardin - Hénumont - Kin -Stockey - Povillonchamos

Guide: A. Warnimont ± 15 Km

 Mercredi 09/07 - « Villages et hameaux perchés »(1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30.

Promenade au sud-ouest de Spa.

Guide : M. Jérôme ± 15 Km

Vendredi 11/07 - « Petite Rur et Rur » (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles.

Promenade naturaliste dans des biotopes riches en espèces rares (fleurs et aiseaux) non loin de Sourbroadt.

Guide: M. Jérôme ± 15 Km

 Dimanche 13/07 - « Promenade aux alentours de Spa » (1/2 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 13h15 et départ à 13h30

Guide: S. Defays ± 6 Km

 Lundi 14/07 - « Au pays de Franchimont » (1 journée) Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles.

Theux - Sassor - Sasserotte - Chinru - Polleur - Chêne de Poleuheid.

Guide: A. Warnimont + 14 Km

· Mercredi 16/07 - « Au pays du sirop, du cidre et du fromage » (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles.

Aubel et ses villages proches nous offrent des paysages et des chemins insoupçonnés.

Guide: M. Jérôme ± 15 Km

• Dimanche 21/07 - « Dans les bois du sud de Spa » (1 Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h00 et

départ à 09h15 avec les voitures personnelles. Brackvenn, Getzbach, fagne de Kutenhart, Reinartzhof,

Steinbach, fagne du Steinley. Intérêt : landes, tourbières, ruisseaux, botanique,

Guide : Ch. Guilleaume ± 15 Km

Mercredi 23/07 - « Au pays de Malmedy » (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles. Arbre de potence - Florihé - Lamonriville - Bellevaux - Ma

Campagne.

Guide: A. Warnimont ± 15 Km · Vendredi 25/07 - « L'ancienne ligne 44 de Spa » (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et

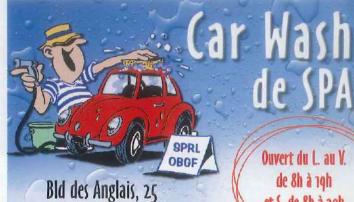
départ à 09h30. De Spa à Spa par Nivezé et le Stockai : la nature y a repris

ses droits. Guide: M. Jérôme ± 15 Km

Programme des prochaines saisons disponible à l'Office du Tourisme +32(0)87/79,53.53 of Ficetourismespa@skynet.be

Agenda mis à jour et nombreuses actualités sur le site officiel de la Ville de Spa www.spa-info.be





4900 SPA - GSM 0497.92.42.65

Ouvert du L. au V. de 8h à 19h et S. de 8h à 20h



#### Agence de SPA

Place du Monument, 1 4900 SPA

Tél.: 087.79.21.80 - Fax: 087.79.21.88

Jacques MORAY et son équipe vous offrent à proximité de chez vous, leur accueil, leurs conseils et leurs services.

ING 🍛





Carrosserie Fontaine s.a.
124-126 Av. Reine Astrid
B-4900 SPA
Tél. 087.77.29.61
Fax 087.77.03.77
afontaine@cybernet.be

Dépannage 24h/24h Tél.087.53.05.68 CARROSSERIE

Agrée Compagnies Assurances - Carrossèrie pilote SMAP · FORTIS · P&V · WINTHERTUR · AXA 9 Voitures de remplacement Remplacement Pare-Brise - Réparations · Garanties Prise en charge des formalités administratives



"Sur présentation de cette annonce, un cadeau de bienvenue vous sera offert"

## SABELprint

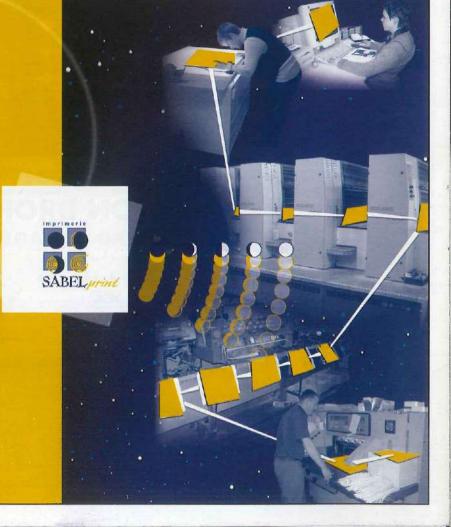
Le partenaire qui vous décroche la lune



Rue Xhauflaire, 153 B - 4820 Dison

Tél.: 087.31.28.47 Fax: 087.31.25.01

info@sabelprint.be



## PRIX EXPLOSIFS

LITERIE

Festival des plus grandes marques...

Venez, venez, venez, venez... en profiter!

Un meilleur lit pour le même prix.







Offre valable du 16 avril au 11 mai : à l'achat d'une literie LT3 ou WINX200 (sommier et matelas), vous recevez gratuitement le modèle supérieur du sommier ou gratuitement la fonction WINX ACTIVE."





#### SOMMIER ELECTRIQUE

2 moteurs : tête, dos, pieds et genoux. Réglages automatiques Doubles lattes

Déstockage monstre tout doit partir!

- · Près de chez vous
- · Des professionnels à votre service
- · Chambres, couettes, oreillers, linge de nuit



















CONOPE DU NORD



Malmedy

centre

Malmedy Av. Monbijou, 58 080/44 82 74

Av. Reine Astrid, 98 Theux 087/26 68 82



## Actualités du centre Culturel de SPA



Trois nouvelles associations ont rejoint la grande famille du Centre culturel de Spa.

Depuis le 7 novembre dernier, la Jeune Chambre Économique de Spa, l'Association Spadoise Napoléonienne et la Fanfare Spadoise comptent parmi les 45 associations membres de cette institution.

#### LA JEUNE CHAMBRE ÉCONOMIQUE DE SPA

École de formation par l'action.

Renseignements: Hugues Pierre Lesuisse 0495.46.17.78 jcespa@swing.be

#### L'ASSOCIATION SPADOISE NAPOLÉONIENNE

Fondée en 2002 par quelques passionnés d'histoique ce que les légendes noires ou dorées ont jusqu'ici voulu imposer comme des vérités inattaquables. Elle souhaite atteindre cet objectif au travers de conférences, d'expositions, d'excursions et de rencontres avec les grands spécialistes du ler Empire. L'Association Spadoise Napoléonienne (A.S.N.) a pour ambition d'étendre ses recherches à l'ensemble du XVIIIè siècle et au tique que scientifique, philosophique ou littéraire tant au niveau local qu'à celui du continent. Mieux comprendre l'Europe d'hier pour mieux construire

Renseignements:

Thierry Marthus (président): 087.77.61.76 -(vice-président) Delfolie Hugue

087.46.27.18

#### LA FANFARE SPADOISE

C'est à l'initiative de Francis Bastin, ne de jeunes musicien(ne)s répètent à Monsieur Marcel Thonon, ancien Spadois, organisateurs de manifestations, les parents et les enfants voient en cette harmonie loca-

Renseignements: Francis Bastin: 0476.57.49.05



# u Traverse (Photo Bernard Lorquet

## de la Musique à Spa 21 et 22 juin

Une édition supplémentaire pour la fête de la musique à Spa. Nous avons définitivement pris nos quartiers dans le Parc de 7 heures ou, plus précisément, dans la galerie Léopold II.

Cette année, nous avons décidé de vous tenir en haleine en vous proposant plusieurs têtes d'affiches dès le milieu de l'après-midi. C'est ainsi que les chanceux amateurs qui ont eu le plaisir de revoir ou de découvrir « 98% » l'an dernier en fin de soirée pourront, dès 15 heures, les retrouver sur notre podium. Patrick Alen et Pascal François nous proposeront un divertissement complémentaire qui donnera à cette

journée le nom qu'elle mérite, celui de... fête ! Fête de la musique, bien entendu, mais aussi fête tout court!

Plus tard, dans la journée, vous pourrez applaudir un artiste qui sillonne la région avec bonheur en la personne de Perry Rose. Pour clôturer la partie « concerts » en feu d'artifice musical, les reprises et rythmes endiablés d'After Night (Blues Brothers...). Le tout entrecoupé de gens de chez nous et d'amateurs en tous genres, sans pour autant oublier la qualité des intervenants... Pour finir en beauté, nous danserons avec Dave Davis.

Ce sera la Fête de la Musique à Spa, ce sera VOTRE fête.

Les enfants ne seront pas en reste. « Le Quartier du Waux-Hall » leur propose des animations multiples (de 13h00 à 18h00 : grimage, bricolage sur le thème de la musique...).

N'oubliez pas, bien sûr, que dimanche sera aussi un jour de fête, puisque les chorales nous y offriront un concert-apéritif. Venez nombreux!

Renseignements: OFFICE DU TOURISME - Christine HURDEBISE 087.79.53.58.







(de g. à dr. en commençant par l'ar.) Anoïs Henry, Pierre Lafleur (l'animateur de l'atelier), Simon Mordan, Ionela Demolin, Stefanne Prijot, Maïwenn Meunier et Jonathan Pirnay (Marie Ernst et Valérie Samain étaient absentes le jour de la photo) - (Photo: H.P.L.)

### « L'ATELIER »

de Jean-Claude GRUMBERG
par l'Atelier Théâtre Jeunes du
Centre culturel
Samedi 31/05 à 20h
au Casino de Spa
entrée 5 €

Pierre Lafleur, comédien, anime depuis le mois de novembre 2001, un atelier théâtre composé 8 jeunes Spadois, âgés de 14 à 18 ans. Ils participent ensemble avec passion à ces rencontres hebdomadaires qui se tiennent à l'école communale de Creppe et vous proposent le fruit de cette formation en vous présentant « L'Atelier » de Jean-Claude GRUMBERG.

Le rideau se lève sur un atelier de couture à Paris au lendemain de la deuxième guerre. Les propriétaires et l'une des couturières sont juifs et chacun vit cet après-guerre comme il le peut. Il ne se passe pas grand chose en surface, les années défilent entre les crises de nerfs du patron, les fous rires, les disputes, les chansons, les pleurs et les rhumes du petit dernier de ces femmes si simples et dont on ne se lasse pas un instant. Chacun essaie d'oublier ces années d'occupation, la déportation, les proches disparus. Un monde clos où chaque personnage porte son histoire et où pleurs et rires se confondent.

## Les Ateliers Théâtre du Centre culturel de Spa

(dirigés par Pierre Lafleur)

#### « 8 FEMMES »

de Robert THOMAS

Par l'Atelier Théâtre Adultes du Centre

culturel

Samedi 14/06 à 20h

au Britannique

entrée 5 €

(de g. à dr. en commençant par l'ar.) Betty Germay, Mizé Teixeira, Martine Rémion, Arlette Nyssen, Pierre Lafleur (l'animateur de l'atelier), Christine Laurent, Monique Troupin, Laurence Maréchal et Marie-Paule Guyot. - (Photo: H.P.L.)

Cette année académique 2002-2003, un nouvel atelier s'est ouvert aux Spadoises et Spadois âgés de plus de 20 ans tous les mardis soir à l'école communale (Creppe). Quelle n'a pas été notre surprise de constater un réel engouement pour cette activité! En effet, 21 dames se sont inscrites... aucun monsieur...! Cependant, la formation ne pouvant accueillir que 8 inscriptions... les premières furent récompensées.



C'est dans ce contexte que Pierre Lafleur propose de monter la pièce de Robert Thomas, « 8 Femme s»!

Années 50. Une grande demeure bourgeoise et cossue, en pleine campagne, emprisonnée dans la neige à la veille de Noël, abrite une tragédie. Marcel, l'homme de la maison, est mort, assassiné.

L'auteur ne peut être quelqu'un venu de l'extérieur.

Une des huit femmes est donc coupable. Les 8 mentent effrontément sur leur réel emploi du temps. Mais toutes ont un alibi. Ou presque. La journée d'enquête commence faite de disputes et de trahisons, de révélations en faux-semblants. Les masques tombent. Les liens se tissent ou se détruisent. Chacune dévoile son vrai visage. Mais laquelle est coupable ?

## Théâtre Jeune Public - RAPPEL

Mercredi 28/05 à 15h



du Théâtre du Copeau, pour les 3 - 8 ans

Aujourd'hui il fait beau. Et même très beau : Aujourd'hui il pleut. Et même beaucoup. Et c'est très bien! Lui, Jérémie-le-Crapaud, est heureux : sa maison se remplit d'eau. Elle, découvre Jérémie et sa maison. Elle n'aime pas l'eau, ni les vers de terre, ni les poissons, ni les sauterelles rôties à la sauce coccinelle.

Pourtant elle suit Jérémie quand il part pêcher à la ligne... Si je n'aime pas ce que tu aimes,

j'aime ce que j'aime, même si t'aimes pas ce que j'aime. Nous sommes différents et c'est très attirant..

# Bati-news

du 09 octobre au 13 octobre 18 in Salon du bâtiment

#### Lieu:

Hall de Criée de Battice (Herve)
Parc Economique de Battice
Avantage important de cette situation :
accès facile de toute direction,
à 4 Km, de la sortie Battice autoroute Liège-Aachen (E40)

#### Prix d'entrée :

4 Euros dimanche, 2,5 Euros jeudi, vendredi, samedi et lundi

Nombreuses entrées gratuites distribuées.

Journal du Salon distribué à l'entrée

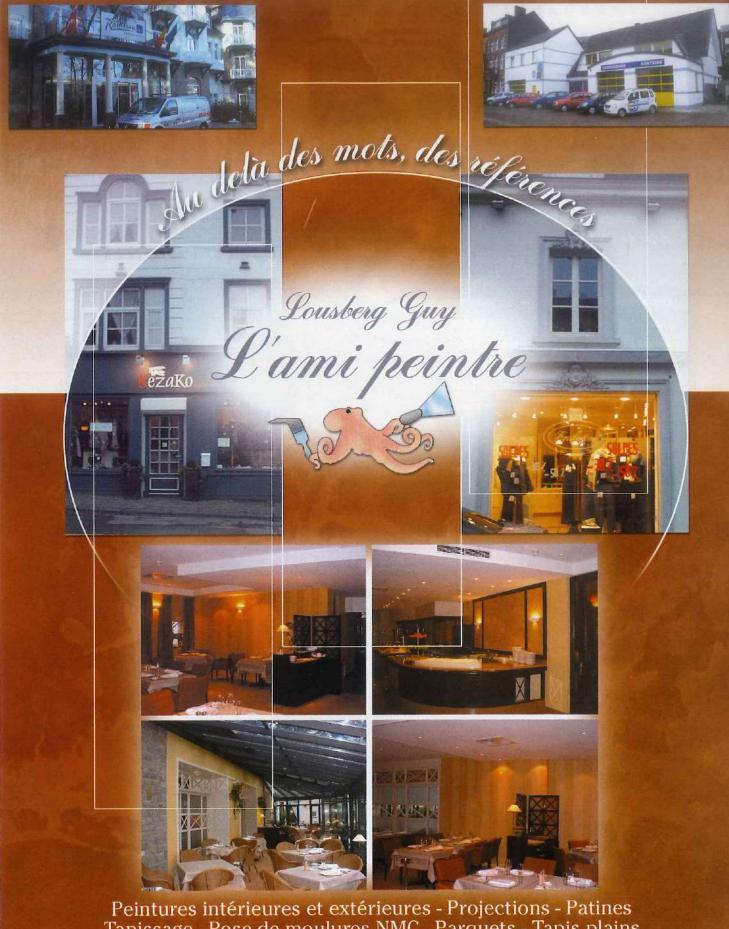
#### Promotions de l'événement :

(Radio - TV - Presse régionale et nationale - Affichage 20m²)



Comme le Salon des "Futurs Mariés", le Salon Bati-News est une organisation de CIEM Diffusion : Rue Xhauflaire, 153 - 4820 DISON FUTUR EXPOSANT...
intéressé par un emplacement

Contactez-nous
au 087.33.75.53 ou
au 0477.76.86.50 (gsm de P. Cornet
organisateur du Salon)



Peintures intérieures et extérieures - Projections - Patines Tapissage - Pose de moulures NMC - Parquets - Tapis plains Fibre de verre - Rénovation et dérochage de cages d'escaliers Réalisation de faux-plafonds et cloisons GYPROCK

Tél./Fax: 087.77.52.09 - GSM: 0479.53.22.31 Rue Collin Leloup, 30 - 4900 SPA

## OSSIER ENVIROR

#### **SERVICE ENVIRONNEMENT:**

souci constant de l'amélioration du cadre de vie depuis 10 ans

Depuis 1993. le Service Environnement se coupe en quatre pour protéger et embellir notre cadre de vie. Un défi de Sisyphe qui, souvent dans l'ombre et la discrétion, finit par porter ses fruits. Fruits dont nous bénéficions tous de mille et une façons, mais parfois sans même nous en rendre compte...

Ce dossier présente un portrait du Service Environnement de la Ville de Spa de manière succincte et non exhaustive.



## ORGANIGRAMME :

Conseil communal Collège des Bourgmestre et Échevins Directeur des Travaux (Jean-Luc Rule) 087.79.53.66

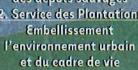
Sophie Deprez et Baptiste Delcour (087.795.382)

- 1. Gestion des ordures ménagères
- 2. Collectes sélectives
- 4. Gestion du C.E.T. (Centre d'Enfouissement Technique = décharge de
- classe 3 de la Vecqueterre)

- 6. Gestion des problèmes liés aux pollutions ponctuelles
- 7. Zone de surveillance et de prévention pour la protection des sources Zone de prévention et de surveillance pour les captages : L'établissement des zones de prévention et de surveillance permet de protéger non seulement les captages mais aussi tout notre environnement contre
- Exemples : station d'épuration défectueuses, citerne à mazout fuyarde...
- 8. Communication envers le citoyen : sensibilisation au tri des déchets au parc à conteneurs et pour les collectes sélectives, sensibilisation dans les écoles,
- sensibilisation à l'écoconsommation, organisation d'événements ponctuels, sensionisation de l'ecoconsolimation, organisation de calendrier annuel des ramassages information au travers des médias, édition du calendrier annuel des ramassages
- et de dépliants d'information toutes-boîtes...)
- 9.... et de multiples initiatives en matière d'environnement - Gestion par étapes d'abattages et de replantations d'arbres le long de nos belles
- avenues et boulevards spadois ...

## **Étroite collaborat** Service des Travaux

1. Service Propreté Nettoyage de la voirie Entretien des canisites Vidange des poubelles publiques et évacuation des dépôts sauvages 2. Service des Plantations





Service de l'Urbanisme

Permis unique = Permis environnement + Permis urbanisme

La Déclaration - Le Permis Environnement - Le Permis unique

Depuis le 1er octobre 2002, une nouvelle législation et de nouvelles procédures sont mises en place pour mieux appréhender le caractère dangereux de certaines activi-

En fonction de la dangerosité d'une exploitation, des contraintes plus ou moins importantes seront imposées.

Ainsi, l'installation d'une station d'épuration individuelle fait l'objet d'une déclaration.

L'installation d'un garage ou d'une grande surface peut faire l'objet d'un permis environnement de classe 2.

Une station essence peut, quant à elle, faire l'objet d'un permis environnement de classe 1.

Dans le cas d'un projet nécessitant à la fois un permis d'urbanisme et un permis d'environnement, le permis unique est l'autorisation administrative unique qui permet à son bénéficiaire de réaliser son projet.

#### la propreté en ville

Pour un cadre de vie agréable à tous, faisons preuve de citoyenneté responsable :



#### LES CANISITES

En 1999, un réseau de canisites pour les chiens à la recherche d'un petit

Les canisites ont été étudiés pour s'intégrer dans notre environnement quenté par leurs congénères.

préposé les nettoie tous les jours, même le dimanche et les désinfecte minimum une fois par semaine.



#### SPA, VILLE PLUS BELLE, PAS POUBELLE !

Des actions de sensibilisation au tri et à l'écoconsammation sont menées dans les écoles ainsi qu'une grande journée consacrée au nettoyage du printemps.







suite DOSSIER ENVIRONNEMENT

> Messieurs WISLET et THEYS vous conseilleront volontiers

ve nombreux dechets tries payent etre amenes au parc a conteneurs : - les déchets recyclables : papiers, cartons, bouteilles en plastique, cartons à boisson, verres blancs et colorés, métaux, de vidences. Aéchets électriques, et électroniques. Aéchets verts, bois, frienlies : les déchets recyclables : papiers, cartons, boutelles en plastique, cartons à boisson, verres blancs et colores, mête
 huiles de vidange, déchets électriques et électroniques, déchets verts, bols, frigolite;
 les déchets dangereux : petits déchets spéciaux des ménages (fonds de peinture, médicaments, produits dangereux des ménages)

Parc à conteneurs de Spa : Avenue des Lanciers, Chemin de la Vecqueterre à 4990 Spa - 761. : 087 775 260 tratian, piles...)...

- les encombrants et les déchets inertes.

HEURES ET JOURS D'OUVERTURE

40 Ou

Mardi, samedi : 10h00 à 11h45 et 13h00 à 17h45 Fermé les dimanches, jundis, jours fériés et les 22/04, 10/06, 22/07, 15/11 et 26/12.

ou des caisses pliables; - privilégions les produits adaptés à nos besoins et donc, par exemple, les grands conditionne-ments qui raviront toute la famille;

nemis qui ravirori toute la famille;
pour une récré sans déchets, la gourde et la
boîte à tartines ont la cote;
préférons le papier recyclé, non blanchi sans
chlore et utilisons les 2 faces;
achelons des produits en vrac ou non suremhallés.

10 conseils pour consommer futé Tirer les déchets c'est bien.
Limiter leurs quantités à la source, c'est mieux !
Voici donc quelques astuces simples destinées à
nous aider à réduire notre production de
déchets: Faisons nos courses avec des sacs réutilisables

optons pour des piles et autres produits rechar-

options pour des pies et autres produits rechargeables;
 choisissons des produits concentrés et ne dépassons pas les doses prescrites;
 compostors à domicile;

- ne gaspillons pas ; - achetons nos épices en grand conditionnement et remplissons nos petits pots en verre au fur et à

Le Service Environnement de l'administration communale est à votre au 087 795 382, en matines



Les inscriptions auprès du Service des Travaux (987.795.369) sont obligatoires et clôturées une semaine avant la collecte des encombrants

Les objets seront déposés la veille au soir le long de la voirie.

Un encombrant est par définition trop grand et trop volumineux pour entrer dans le sac poubelle réglementaire.

Un encombrant est par définition trop grand et trop volumineux pour entrer dans le sac poubelle réglementaire.

Exemples : meuble, matelas, appareil électroménager, pneus usagers (maximum 2 et déjantés) et fond de grenier quelconque, représentant 1 m' et pouvant être raisonnablement soulevés par deux personnes.

Sent crolus de la collecte de mate en parte, les déchate demanques à maximules : utilise bainées de la collecte de matela en parte. conque, représentant 1 m' et pouvant être raisonnablement soulevés par deux personnes.

Sont exclus de la collecte de porte en porte : les déchets dangereux à manipuler : vitres brisées, planches avec des clous,
les déchets inartes. les déchets units les déchets langues les déchets units les succes P.M.C. Les Sont exclus de la collecte de porte en porte : les déchets dangereux à manipuler : vitres brisées, planches avec des c les déchets toxiques (batteries, peintures et solvants...), les déchets inertes, les déchets verts, les sacs P.M.C., les

SIGNALONS QUE : - les pneus usagés ne sont pas acceptés au pare à conteneurs ;

- les déchets électriques et électroniques peuvent être récupérés au parc à contaneur mais également chez tous les es uscrisce ensceriques et ensceranques peuvent ente recuperes au parc a conteneur mas egalement chez tous l' Immerçants détaillants à l'achat d'un nouvel appareil et ce, en vue d'être dirigés vers une fillère de recyclage.

Depuis nevembre 1999, les Spadois utilisent des sacs payants « Ville de Spa » pour la collecte hebdomadaire COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES vepais nevenura 1777, les opacois unissent des sous payents « vine de opa » pour la conecce neucomature des ordures ménagères. Nous avons affectivement constaté une diminution du tonnage (voir graphique) mais

des efforts restent néanmoins à faire.

- participons aux collectes sélectives ; - fréquentons le parc à conteneurs ;

et surtout, lors de nes achats, adoptons les réflexes d'écoconsommation ! - les sacs de déchets ménagers doivent être placés la veille de la collecte après 21h00 ou le jour de la collec-À PROPOS DE LA COLLECTE DES SACS POUBELLES...

- le poias au sue ne peut excessir 20 mg ; un sac trop ioura ne sere pas ramasse ; - le bon état du sac est de la responsabilité de son propriétaire jusqu'à la collecte ; un sac éventré ne sera te avant 06h00 : un sac placé trop tard ne sera pas ramassé ; - le poids du suc ne peut excéder 20 kg ; un suc trop lourd ne seru pus rumassé ;

pas ramassé ainsi qu'un sac qui n'est pas convenablement fermé.

LE CALENDRIER DES RAMASSAGES Chaque année, un calendrier des ramassages est distribué en toute-boîte.



Années

Inque annee, un calendrier des ramassages est distribué en toute-borte.

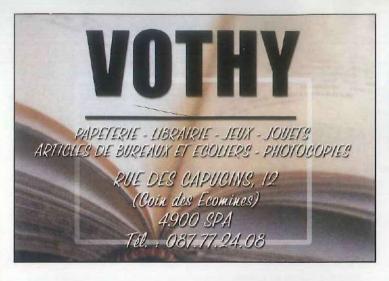
Il permet aux Spadois de visualiser de manière simple et claire les différentes dates des différentes collectes. Le thème du premier ealendrier était les collectes sélectives et présentait les différentes modalités de tri.

Pour 2003, une réflexion sur l'écoconsommation amène le consommateur à modifier ses comportements dans le vie de tous les jours. li permet aux spagois de visagner de manière simple et ciaire les airrerentes autes des arrerentes coriect.

Le thème du premier calendrier était les collectes sélectives et présentait les différentes modalités de tri.

Les belles illustrations sont proposées par le club Photopost Spa.

Calendrier des Ramassages 2003





#### UN CYBER CAFÉ CHEZ LET'S GO VIDÉO ?

37, rue Schaltin - 4900 Spa (en face de l'église) TÉL. : 087.77.38.89

Votre Cyber Café, c'est Internet via l'ADSL, accessible à tous !!

P.S. 2 + Game C.

+ X-box + 6BA

Nos spécialistes Internet sont à votre service chaque jour...

Y compris le W.E. !

de 13h30 à 20h30 (Fermé le jeudi)

VENTE P.C - Petites réparations - Conseils d'un spécialiste - Matériel informatique... CONCEPTION de SITES INTERNET sur DEVIS

> LET'S GO VIDÉO - DVD - VHS - VENTE - LOCATION et toutes les nouveautés en CD.



#### Assurance Habitation CBC couvre :

Les catastrophes naturelles : inondations, tremblements de terre, glissements de terrain, le vol : chez vous, sur votre lieu de villégiature et même sur la voie publique, vos appareils électriques sans vétusté, la recherche de fuites dans les canalisations, la perte de clés, ... en plus de l'incendie.

## **Daniel PAULY**

**CBC** Assurances

Place Pierre le Grand, 11 • 4900 Spa Tél. 087.77.39.99 O.C.A.: 45076

#### Radisson SAS | AMBIANCE Balmoral Hotel ET SAVEUR

Venez découvrir notre nouveau restaurant « Entre Terre & Mer », récemment rénové dans une atmosphère typiquement Anglo-Normande.

Nous vous proposons une cuisine régionale avec une touche de la mer et une magnifique rôtisserie.

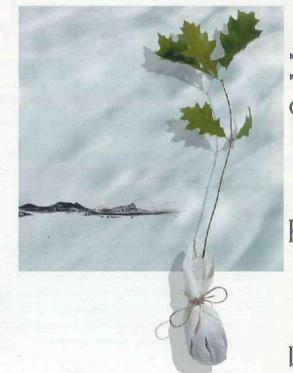
#### APÉRITIF CHAMPAGNE

sur présentation de cette annonce.

Restaurant ouvert tous les jours, midi et soir.



Radisson SAS Balmoral Hotel Avenue Léopold II, 40 - 4900 Spa Réservations: Tél.: 087-79 21 41, Fax: 087-79 21 51 www.radissonsas.com



RESTAURANT



suite

### DOSSIER ENVIRONNEMENT

### Les collectes sélectives

#### COLLECTE DES P.M.C.

Les 1er et 3e jeudi de chaque mois.

- P flacons et bouteilles en Plastiques;
- M emballages Métalliques;
- C Cartons à boisson.

Les sacs bleus P.M.C. sont en vente dans les grandes surfaces au prix de 2,48 \_ le rouleau de 20 sacs.

Attention, pour le recyclage, les emballages doivent être vidés et rincés.

Aplatissons les cartons à boisson, écrasons les bouteilles en plustique pour gagner un maximum de place.



#### COLLECTE DES PAPIERS-CARTONS

Le 2e mercredi de chaque mois

Les Papiers et les Cartons doivent être propres et vides de leur contenu. Ils doivent être disposés en paquets bien ficelés ou plus facilement, mis dans des caisses en carton.

Aucun sac en plastique ne peut être utilisé pour la collecte.





#### COLLECTE DES VERRES

Respectons les abords des bulles à verre

- Maintenons les abords propres;
- N'abandonnons ni cartons ni sacs en plastique;
- Si la bulle est pleine, choisissons-en une qui ne l'est pas. Déposer nos bouteilles et flacons par terre est interdit et dangereux pour nos enfants.
- Bulles à verre sur le territoire de la commune : Bid des Anglais avenue des Lanciers - rue de Barisart - Village de Nivezé - Village de Creppe - Avenue Reine Astrid (Villa royale - Musée de la Ville d'Eau) - rue Hanster - parking Lac de Warfaz - route de Balmoral - place de l'Hôtel de Ville - Waux-Hall -Marteau - parc à conteneurs.





#### fourious i vos sacs sutus p.m.C. de sout-us pas collectes :

Si le contenu de votre sac bleu ne répond pas aux consignes de tri, les collecteurs peuvent y apposer un autocollant d'avertissement « Mauvais contenu «.

Si votre suc a été refusé, rentrez celui-ci et enlevez les déchets et emballages interdits.

Retirez le premier volet de l'autocollant pour réutiliser le sac en vue de la prochaine collecte.

#### COLUMN TO SEE THE PROPERTY.

Le 1er jeudi de chaque mois.

L'a.s.b.l. TERRE, qui organise la collecte, distribue des sacs en toute-boîte une fois par trimestre. Des sacs sont disponibles au Service Environnement.

Dans les sacs « TERRE », glissez uniquement :

- Des vêtements et de la lingerie (hommes, dames, enfants) secs et propres;
- Des sacs à mains, cartables, ceintures;
- Des chaussures liées par paires (pas de bottes en plastique);
- Des draps, couvertures, nappes, tentures.



Dans le cadre de toute collecte en porte en porte, il convient de déposer ses sacs, ses colis avant 06h00 le jour de la collecte ou la veille au soir.

Ceux-ci doivent être bien visibles sur la voirie et accessibles pour faciliter la tâche du personnel de collecte. Dans le cas contraire, ceux-ci ne seront pas collectés.



La Seigneurie "Le Grand Cerf" vous accueille à 50m du centre ville, dans un endroit calme.
Vous y trouverez sécurité, confort, intimité et comme toujours un excellent couvert.

Rue Delhasse n°9 - 4900 Spa Tél. 087.77.40.24 - 77.02.83 Résidence Les Buissons SPRL - Fr. Depierreux N°MR163072574 - 68 lits RCV 71820

# smigue au Mondo



Téléphoner gratuitement, c'est possible

## Souvent imité Jamais égalé

1:0800 35 350

#### **Contactez-nous maintenant**

Nom:	Prénom :
Adresse:	Num:Bte:
	Tel: